Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►B

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-7 ta' Lulju 1997

li tħejji lista provviżorja ta' stabilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni tal-laħam tal-fenek u tal-laħam tal-kaċċa miżmuma fl-irziezet

(Test b'relevanza għall-ŻEE)

(97/467/KE)

(ĠU L 199, 26.7.1997, p. 57)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/869/KE tal-11 ta' Diċembru 1997	L 353	43	24.12.1997
►M2	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/871/KE tas-16 ta' Diċembru 1997	L 353	47	24.12.1997
►M3	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/103/KE tas-26 ta' Jannar 1998	L 25	96	31.1.1998
►M4	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/219/KE ta' l-4 ta' Marzu 1998	L 82	44	19.3.1998
►M5	Commission Decision 98/556/EC of 30 September 1998 (*)	L 266	86	1.10.1998
►M6	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/697/KE tat-13 ta' Ottubru 1999	L 275	33	26.10.1999
►M7	Id-Deċiżjoni tal-kummissjoni 1999/757/KE tal-5 ta' Novembru 1999	L 300	25	23.11.1999
►M8	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/212/KE tat-3 ta' Marzu 2000	L 65	33	14.3.2000
►M9	Commission Decision 2000/329/EC of 18 April 2000 (*)	L 114	35	13.5.2000
►M10	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/496/KE tat-18 ta' Lulju 2000	L 200	39	8.8.2000
►M11	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/691/KE tal-25 ta' Ottubru 2000	L 286	37	11.11.2000
►M12	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/396/KE ta' l-4 ta' Mejju 2001	L 139	16	23.5.2001
►M13	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/614/KE tat-22 ta' Lulju 2002	L 196	58	25.7.2002
►M14	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/797/KE tal-14 ta' Ottubru 2002	L 277	23	15.10.2002
►M15	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/144/KE tat-12 ta' Frar 2004	L 47	33	18.2.2004
►M16	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/591/KE tat-2 ta' Awwissu 2004	L 71M	21	17.3.2009
►M17	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/302/KE tal-31 ta' Marzu 2005	L 272M	259	18.10.2005
►M18	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/65/KE tat-3 Frar 2006	L 118M	123	8.5.2007
►M19	Commission Regulation (EC) No 1792/2006 of 23 October 2006 (*)	L 362	1	20.12.2006

Emendata minn:

►A1	Att li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea	L 236	17	23.9.2003

(*) Dan l-att qatt ma ġie ppubblikat bil-Malti

Kkoreġuta minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 71M, 17.3.2009, p. 44 (2004/591/KE)

▼B

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-7 ta' Lulju 1997

li tħejji lista provviżorja ta' stabilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni tal-laħam tal-fenek u tal-laħam tal-kaċċa miżmuma fl-irziezet

(Test b'relevanza għall-ŻEE)

(97/467/KE)

Il-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkonsidrat it-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkonsidraw id-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE tat-22 ta' Ġunju 1995 dwar il-kundizzjonijiet għat-tħejjija, għal perjodu temporanju, listi provviżorji ta' stabilimenti f'pajjizi terzi li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati biex jimportaw ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti mis-sajd jew molluski bivalvoli ħajjin [1], kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 97/34/KE [2], u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 7 tagħha,

Billi d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/278/KE [3], kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 96/344/KE [4], tħejji lista ta'pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazjoni tal-laħam tal-fenek;

Billi lista ta'pajjiżi terzi li minnhom L-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni tal-laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet tħejjiet wara li daħlet fis-seħħ id-Direttiva tal-Kunsill 92/118/KEE [5], kif l-aħħar emendata bid-Direttiva 96/90/KE [6];

Billi, għal ħafna mill-pajjiżi fil-lista il-kundizzjonijiet tas-saħħa ta' l-annimali u ċertifikati tal-veterinarji meħtieġa għall-importazzjoni ta' laħam tal-fenek u prodotti tal-laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet kienu preskritti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/219/KE [7];

Billi l-Kummissjoni rċeviet minn ċerti pajjiżi terzi listi ta'stabbilimenti, b'garanziji li jokkonformaw bis-sħiħ mal-kundizjonijiet ta' saħħa adattati fil-Komunità, u li jekk xi stabbiliment jonqos minn dan, l-attivitajiet ta' esportazzjoni tiegħu lejn il-Komunità Ewropea jiġu sospiżi;

Billi l-Kummissjoni ma setgħetx taċċerta fil-pajjiżi terzi kkonċernati l-konformità ta' l-istabbilimenti tagħhom mal-ħtiġiet tal-Komunità u l-validità tal-garanziji pprovduti mill-awtoritajiet kompetenti;

Billi, biex tiġi evitata l-interruzjoni fil-kummerċ tal-laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet minn dawk il-pajjiżi, huwa meħtieġ li jiġi mogħti lilhom aktar żmien li matulu l-Istati Membri jkunu jistgħu jkomplu l-importazzjoni tal-laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet mill-istabilimenti li huma irrikonoxxew taħt ir-riserva li l-kummerċ f'dan il-laħam għandu jkun limitat għas-suq nazzjonali; billi matul dak il-perjodu estiż il-Kummissjoni għandha tiġbor minn dawk il-pajjiżi l-garanziji meħtieġa biex ikunu jistgħu jiġu miżjuda mal-lista skond il-proċedura preskritta fid-Deċiżjoni 95/408/KE;

Billi, fir-rigward tar-Repubblika Ċeka, tħejjiet lista ta' stabbilimenti bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/299/KE [8];

---

(1) ĠU Nru L 243, tal-11.10.1995, p. 17.
(2) ĠU Nru L 13, tas-16.1.1997, p. 33.
(3) ĠU Nru L 120, tal-11.5.1994, p. 44.
(4) ĠU Nru L 133, ta' l-4.6.1996, p. 28.
(5) ĠU Nru L 62, tal-15.3.1993. p. 49.
(6) ĠU Nru L 13, tas-16.1.1997, p. 24.
(7) ĠU Nru L 88, tat-3.4.1997, p.45.
(8) ĠU Nru L 124, tas-16.5.1997, p.50.

▼B

Billi kif jiskadi dak il-perjodu l-pajjiżi terzi li ma trasmessewx il-listi ta' stabilimenti tagħhom skond ir-regoli tal-Komunità ma jkunux aktar permessi li jesportaw il-laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet lejn il-Komunità;

Billi l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għalhekk li jissodisfaw lilhom infushom li l-istabbilimenti li minnhom huma jimportaw il-laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet jikkonformaw mal-ħtiġiet għall-produzzjoni u t-tqegħid fis suq li mhumiex inqas stretti mill-ħtiġiet tal-Komunità;

Billi l-listi provviżorji ta' stabilimenti li jipproduċu l-laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet jistgħu għalhekk jitħejjew fir-rigward ta' ċerti pajjiżi;

Billi l-miżuri li għalihom tipprovdi din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni ta' laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet mill-istabbilimenti tal-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness hawn mehmuż.

2. Fir-rigward pajjiżi terzi, minnbarra dawk fl-Anness, L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-istabilimenti għall-importazzjoni ta' laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet ►**M3** minbarra laħam tar-rattiti ◄ sa l-1 ta' Jannar 1998.

3. L-importazzjoni ta' laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet għandu jibqa' soġġett għad-disposizzjonijiet veterinarji tal-Komunità li ġew addottati band'oħra.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 1997.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼M19

ПРИЛОЖЕНИЕ I ANEXO I PŘÍLOHA I BILAG I ANHANG I I LISA ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I ANNEX I ANNEXE I ALLEGATO I I PIELIKUMS I PRIEDAS I. MELLÉKLET ANNESS I BIJLAGE I ZAŁĄCZNIK I ANEXO I ANEXA I PRÍLOHA I PRILOGA I LIITE I BILAGA I

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ, ОДОБРЕНИ ЗА ВНОС НА МЕСО ОТ ЗАЙЦИ И МЕСО ОТ ДИВЕЧ (БЕЗ МЕСО ОТ ЩРАУСИ) LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE CONEJO Y CARNE DE CAZA DE CRÍA (EXCLUIDA LA DE ESTRUCIONIFORMES) SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU KRÁLIČÍHO MASA A MASA FARMOVÉ ZVĚŘE (KROMĚ MASA PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI) LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF KØD AF KANIN OG VILDT (UNDTAGEN STRUDSEKØD) LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON KANINCHEN- UND ZUCHTWILDFLEISCH (AUßER LAUFVOGELFLEISCH) ZUGELASSENEN BETRIEBE ETTEVÕTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA KÜÜLIKU LIHA JA FARMIULUKI LIHA (MUU KUI SILERINNALISTE LINDUDE LIHA) ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ ΘΗΡΑΜΑΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ) LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RABBIT MEAT AND GAME MEAT (OTHER THAN RATITES) LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE LAPIN ET DE GIBIER (AUTRES QUE LES RATITES) ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI CONIGLIO E DI SELVAGGINA D'ALLEVAMENTO (ESCLUSI I RATITI) UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT TRUŠU GAĻU UN SAIMNIECĪBĀS AUDZĒTU MEDĪJAMO DZĪVNIEKU GAĻU, IZŅEMOT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI TRIUŠIENĄ IR ŽVĖRIENĄ (IŠSKYRUS STRUTINIŲ MĖSĄ) SĄRAŠAS NYÚL- ÉS VADHÚS (KIVÉVE FUTÓMADARAK) BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA LISTA TA' L-ISTABBILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAĦAM TAL-FENEK U LAĦAM TAL-KAĊĊA LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN KONIJNENVLEES EN VLEES VAN WILD (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS) IS TOEGESTAAN WYKAZ ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA KRÓLICZEGO I DZICZYZNY HODOWLANEJ (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY LISTA DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE COELHO E CARNES DE CAÇA DE CRIAÇÃO (COM EXCEPÇÃO DE CARNES DE RATITES) LISTA DE UNITĂŢI AUTORIZATE PENTRU IMPORT DE CARNE DE IEPURE ŞI CARNE DE VÂNAT (ALTA DECÂT RATITE) ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ KRÁLIČIEHO MÄSA A ZVERINY (OKREM MÄSAVTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV) SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA KUNCEV IN MESA DIVJADI (RAZEN RATITOV) LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA KANIN JA TARHATUN RIISTAN (MUIDEN KUIN SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN) LIHAA FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA KÖTT AV KANIN OCH HÄGNAT VILT FÅR IMPORTERAS (UTOM KÖTT AV RATITER)

Продукт: месо от зайци и месо от дивеч, отглеждан във ферми (*) Producto: Carne de conejo y carne de caza de cría (*) Produkt: Králičí maso a maso zvěře z farmového chovu (*) Produkt: Kød af kanin og af opdrættet vildt (*) Erzeugnis: Kaninchenfleisch und Fleisch von Zuchtwild (*) Toode: küüliku liha ja farmiuluki liha (*) Προϊόν: Κρέας κουνελιού και εκτρεφομένων θηραμάτων (*) Product: Rabbit meat and farmed game meat (*) Produit: Viande de lapin et viande de gibier d'élevage (*) Prodotto: Carni di coniglio e carni di selvaggina d'allevamento (*) Produkts: trušu gaļa un saimniecībās audzētu medījamo dzīvnieku gaļa (*) Produktas: Triušiena ir ūkiuose auginamų laukinių gyvūnų mėsa (*) Termék: nyúl és tenyésztett vad húsa (*) Prodott: Laħam tal-fenek u laħam tal-kaċċa mrobbi (*) Product: Konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (*) Produkt: Mięso królicze i dziczyzna hodowlana (*) Produto: Carne de coelho e carne de caça de criação (*) Produs: carne de iepure şi carne de vânat de fermă (*) Produkt: králičie mäso a mäso zo zveri z farmových chovov (*) Proizvod: meso kuncev in meso gojene divjadi (*) Tuote: Tarhatun riistan ja kanin liha (*) Varuslag: Kaninkött och kött från vilda djur i hägn (*)

▼**M19**

(*) = Прясно месо Carne fresca Čerstvé maso Fersk kød Frisches Fleisch Värske liha Νωπό κρέας Fresh Meat Viande fraîche Carni fresche Svaiga gaļa Šviežia mėsa Friss hús Laħam frisk Vers vlees Świeże mięso Carne fresca Carne proaspătă Čerstvé mäso Sveže meso Tuore liha Färskt kött

1 = Национален код Referencia nacional Národní kód National reference Nationaler Code Rahvuslik viide Εθνικός αριθμός έγκρισης National reference Référence nationale Riferimento nazionale Nacionālā norāde Nacionalinė nuoroda Nemzeti referenciaszám Referenza nazzjonali Nationale code Kod krajowy Referência nacional Referință națională Národný odkaz Nacionalna referenca Kansallinen referenssi Nationell referens

2 = Наименование Nombre Název Navn Name Nimi Όνομα εγκατάστασης Name Nom Nome Nosaukums Pavadinimas Név Isem Naam Nazwa Nome Nume Názov Ime Nimi Namn

3 = Град Ciudad Město By Stadt Linn Πόλη Town Ville Città Pilsēta Miestas Város Belt Stad Miasto Cidade Oraș Mesto Kraj Kaupunki Stad

4 = Област Región Oblast Region Region Piirkond Περιοχή Region Région Regione Reġions Regionas Régió Reġjun Regio Region Região Județ Kraj Regija Alue Region

5 = Дейност Actividad Činnost Aktivitet Tätigkeit Tegevusvaldkond Είδος εγκατάστασης Activity Activité Attività Darbība Veikla Tevékenység Attivita Activiteit Rodzaj działalności Actividade Activitate Činnosť Dejavnost Toimintamuoto Verksamhet

SH = Кланица Matadero Jatky Slagteri Schlachthof Tapamaja Σφαγειοτεχνική εγκατάσταση Slaughterhouse Abattoir Macello Kautuve Skerdykla Vágóhíd Biċċerija Slachthuis Rzeźnia Matadouro Abator Bitúnok Klavnica Teurastamo Slakteri

CP = Транжорна Sala de despiece Bourárna Opskæringsvirksomheder Zerlegungsbetrieb Lihalõikusettevõte Εργαστήριο Τεμαχισμού Cutting plant Découpe Sala di sezionamento Gaļas sadalīšanas uzņēmums Išpjaustymo įmonė Daraboló üzem Stabbiliment tal-qtiegħ Uitsnijderij Zakład rozbioru Sala de corte Unitate de tranşare Rozrábkareň Razsekovalnica Leikkaamo Styckningsanläggning

CS = Хладилен склад Almacén frigorífico Chladírna (mrazírna) Frysehus Kühlhaus Külmladu Ψυκτική εγκατάσταση Cold store Entreposage Deposito frigorifero Saldētava Šaltieji sandėliai Hűtőház Kamra tal-friża Koelhuis Chłodnia składowa Armazém frigorífico Depozit frigorific Chladiareň (mraziareň) Hladilnica Kylmävarasto Kyl- och fryshus

6 = Специални забележки Menciones especiales Zvláštní poznámky Særlige bemærkninger Besondere Bemerkungen Erimärkused Ειδικές παρατηρήσεις Special remarks Mentions spéciales Note particolari Īpašas atzīmes Specialios pastabos Különleges megjegyzések Rimarki speċjali Bijzondere opmerkingen Uwagi szczególne Menções especiais Mențiuni speciale Osobitné poznámky Posebne opombe Erikoismainintoja Anmärkningar

7 = Страни и предприятия, които отговарят на всички изисквания на член 2, параграф 1 на Решение 95 /408 /ЕО на Съвета.

Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95 /408 /CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95 /408 /ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95 /408 /EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95 /408 /EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95 /408 /EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95 /408 /ΕΚ του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

▼M19

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabbilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalvimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjiżi u stabbilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady nr 95/408/WE.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Țări și întreprinderi care sunt conforme cu toate cerințele articolului 2(1) al Deciziei Consiliului 95/408/CE.

Krajiny a prevádzkárne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

a = Заек Conejo Králík Kanin Kaninchen Küülik Κουνέλι, κουνέλια Rabbit Lapin Coniglio Trusis Triušis Nyúl Fenek Konijn Królik Coelho Iepure Králik Kunci Kanit Kanin

b = Двукопитни Biungulados Sudokopytníci Klovbærende dyr Paarhufer Sõralised Δίχηλα Bi-ungulates Biongulés Biungulati Pārnadži Porakanopiai Párosujjú patások Annimali tal-fratt Tweehoevigen Parzystokopytne Biungulados Biongulate Párnokopytníky Parkljarji Sorkkaeläimet Klövdjur

c = Пернат дивеч, отглеждан във ферми Aves de caza silvestres Pernatá zvěř z farmového chovu Opdrættet fjervildt Zuchtfederwild Farmis peetavad metslinnud Εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα Farmed game birds Gibier d'élevage à plumes Selvaggina da penna di allevamento Saimniecībās audzēti medījamie putni Ūkiuose auginami laukiniai paukščiai Tenyésztett szárnyasvad Tajr tal-kaċċa imrobbi Gekweekt vederwild Dzikie ptactwo hodowlane Aves de caça de criação Păsări vânat de fermă Pernatá zver z farmových chovov Gojena pernata divjad Tarhatut riistalinnut Vildfågel i hägn

d = Други сухоземни бозайници Otros mamíferos Jiní suchozemští savci Andre landlevende dyr Andere Landsäugetiere Teised maismaa imetajad Άλλα χερσαία θηλαστικά Other land mammals Autres mammifères terrestres Altri mammiferi terrestri Citi sauszemes zīdītāji Kiti sausumos žinduoliai Egyéb szárazföldi emlősök Mammiferi oħra ta' l-art Andere landzoogdieren Inne ssaki lądowe Outros mamíferos terrestres Alte mamifere terestre Ostatné suchozemské cicavce Drugi kopenski sesalci Muut maalla elävät nisäkkäät Andra landdäggdjur

e = Щрауси Estrucioniformes Ptáci nadřádu běžci Strudse Zuchtflachbrustvögel Silerinnalised Στρουθιονίδες Ratites Ratites Ratiti Strausu dzimta Strutiniai Futómadarak Tajr li ma jtirx Loopvogels Bezgrzebieniowe Ratites Ratite Bežce Ratiti Sileälastaiset linnut Ratiter

Предприятията няма да бъдат одобрявани в рамките на Общността, докато не бъдат приети сертификатите. Las instalaciones sólo podrán homologarse sobre una base comunitaria cuando se hayan adoptado los

▼**M19**

certificados. Zařízení nebudou v rámci Společenství schválena, dokud nebudou přijata osvědčení. Anlæggene kan ikke godkendes på fællesskabsplan, før certifikaterne foreligger. Gemeinschaftsweit zugelassen werden nur ordnungsgemäß abgenommene Betriebe. Ettevõtteid ei tunnustata ühenduse tasemel enne sertifikaadi väljastamist. Οι εγκαταστάσεις δεν θα εγκρίνονται σε κοινοτική βάση πριν από την υιοθέτηση των πιστοποιητικών. Plants will not be approved on a Community basis until certificates have been adopted. Les établissements ne peuvent être agréés sur une base communautaire avant l'adoption des certificats. Gli stabbilimenti possono essere riconosciuti a livello comunitario soltanto previa adozione dei certificati. Uzņēmumi netiks atzīti Kopienā, kamēr netiks apstiprināti sertifikāti. Įmonės nebus patvirtintos Bendrijoje, kol nebus patvirtinti sertifikatai. A bizonyítványok elfogadásáig a létesítmények nem kerülnek közösségi szintű jóváhagyásra. L-ISTABBILIMENTI ma jkunux approvati fuq bażi Kommunitarja sakemm iċ-ċertifikati jkunu addottati. Inrichtingen worden slechts op communautair niveau erkend nadat de certificaten zijn goedgekeurd. Zakłady nie będą zatwierdzone na bazie wspólnotowej do czasu przyjęcia świadectw. Os estabelecimentos não podem ser aprovados numa base comunitária antes da adopção dos certificados. Instalațiile nu vor fi autorizate la nivelul Comunității până ce nu vor fi adoptate certificatele. Závody nebudú schválené Spoločenstvom, kým nebudú schválené certifikáty. Na ravni Skupnosti se obrati ne odobrijo pred odobritvijo zdravstvenih spričeval. Laitokset hyväksytään yhteisön tasolla vasta todistusten antamisen jälkeen. Anläggningarna kan inte godkännas på gemenskapsnivå innan intygen har antagits.

▼A1

►M19 Страна: АРЖЕНТИНА — ◄ País: ARGENTINA — Země: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTIINA — Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINIA — Valsts: ARGENTĪNA — Šalis: ARGENTINA —Ország: ARGENTÍNA — Pajjiż: ARĠENTINA — Land: ARGENTINË — Państwo: ARGENTYNA — País: ARGENTINA — ►M19 Țara: ARGENTINA — ◄ Krajina: ARGENTÍNA — Država: ARGENTINA — Maa: ARGENTIINA — Land: ARGENTINA

▼M1

1	2	3	4	5	6
1425	Infriba SA	Batán	Buenos Aires	SH-CP	b
3502	Ciervos Pampeanos SA	Santa Rosa	La Pampa	SH-CP	b

▼A1

►M19 Страна: АВСТРАЛИЯ — ◄ País: AUSTRALIA — Země: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRAALIA — Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRĀLIJA — Šalis: AUSTRALIJA —Ország: AUSZTRÁLIA — Pajjiż: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — ►M19 Țara: AUSTRALIA — ◄ Krajina: AUSTRÁLIA — Država: AVSTRALIJA — Maa: AUSTRALIA — Land: AUSTRALIEN

▼M3

1	2	3	4	5	6
121	Justine Delonoir	NOOSAVILLE	QUEENSLAND	CP, CS	b
227	Southern Emu Producers Pty Ltd	NARRANDERA	NEW SOUTH WALES	SH, CP, CS	b
398	Gunnedah Abattoir Holdings Pty Ltd	GUNNEDAH	NEW SOUTH WALES	SH, CP, CS	b
533	Metro Meat International Ltd	MURRAY BRIDGE	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
572	Metro Meat International Ltd	KATANNING	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
689	Australian Lamb Co. Pty Ltd	SUNSHINE	VICTORIA	CP, CS	b
1027	Metro Meat International Ltd	WOOROLOO	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1471	Agro Australia Pty Ltd	GEPPS CROSS	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1549	Select Meat Exports Pty Ltd	MOUNT SCHANK	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP, CS	b
1889	Australian Lamb Co. Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	CP, CS	b
2019	The Emu Company Pty Ltd	EUROBIN	VICTORIA	SH, CP, CS	b
2773	Crown Meats Pty Ltd	DANGENONG	VICTORIA	CP, CS	b
3085	Castricum Brothers Pty Ltd	DANGENONG	VICTORIA	SH, CP, CS	b
3416	Meramist Pty Ltd	CABOOLTURE	QUEENSLAND	SH, CP, CS	b

▼M19

_____

▼A1

►M19 Страна: БРАЗИЛИЯ — ◄ País: BRASIL — Země: BRAZÍLIE — Land: BRASILIEN — Land: BRASILIEN — Riik: BRASIILIA — Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ — Country: BRAZIL — Pays: BRÉSIL — Paese: BRASILE — Valsts: BRAZĪLIJA — Šalis: BRAZILIJA —Ország: BRAZÍLIA — Pajjiż: BRAŻIL — Land: BRASILIË — Państwo: BRAZYLIA — País: BRASIL — ►M19 Țara: BRAZILIA — ◄ Krajina: BRAZÍLIA — Država: BRAZILIJA — Maa: BRASILIA — Land: BRASILIEN

▼M9

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	Videira	Santa Catarina	SH, CP	7, c

▼A1

►M19 Страна: КАНАДА — ◄ País: CANADÁ — Země: KANADA — Land: CANADA — Land: KANADA — Riik: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Valsts: KANĀDA — Šalis: KANADA —Ország: KANADA — Pajjiż: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — ►M19 Țara: CANADA — ◄ Krajina: KANADA — Država: KANADA — Maa: KANADA — Land: KANADA

▼M1

1	2	3	4	5	6
287	Canadian Emu Products International Inc.	Niagara	Ontario	SH-CP	b

▼B

►M19 Страна: ЧИЛИ ◄ País: CHILE Land: CHILE Land: CHILE Χώρα: ΧΙΛΗ Country: CHILE Pays: CHILI Paese: CILE Land: CHILI País: CHILE►M19 Țara: CHILE ◄ Maa: CHILE Land: CHILE

1	2	3	4	5	6
5	Comercial Mañihuales Ltda	COYHAIQUE	XI REGIÓN	CP-CS	c
8	Comercial Mac Lean Y Cia Ltda	PUERTO NATALES	XII REGIÓN	CP-CS	a

▼A1

►M19 Страна: КИТАЙ — ◄ País: CHINA — Země: ČÍNA — Land: KINA — Land: CHINA — Riik: HIINA — Χώρα: KINA — Country: CHINA — Pays: CHINE — Paese: CINA — Valsts: ĶĪNA — Šalis: KINIJA —Ország: KÍNA — Pajjiż: ĊINA — Land: CHINA — Państwo: CHINY — País: CHINA — ►M19 Ţara: CHINA — ◄ Krajina: ČÍNA — Država: KITAJSKA — Maa: KIINA — Land: KINA

▼M2

1	2	3	4	5	6
3700/03067	Weifang Rabbit Slaughterhouse	Weifang	Shandong	SH-CP	a
3700/03136	Junan Ruijing Foodstuffs Co.Ltd, Rabbit Slaughterhouse	Junan	Shandong	SH-CP	a
3700/03175	Cangshan Rabbit Slaughterhouse	Shenshan	Shandong	SH-CP	a

▼A1

►M19 Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — ◄ País: GROENLANDIA — Země: GRÓNSKO — Land: GRØNLAND — Land: GRÖNLAND — Riik: GRÖÖNIMAA — Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ — Country: GREENLAND — Pays: GROENLAND — Paese: GROENLANDIA — Valsts: GRENLANDE — Šalis: GRENLANDIJA —Ország: GRÖNLAND — Pajjiż: GREENLAND — Land: GROENLAND — Państwo: GRENLANDIA — País: GRONELÂNDIA — ►M19 Ţara: GROENLANDA — ◄ Krajina: GRÓNSKO — Država: GRENLANDIJA — Maa: GRÖNLANTI — Land: GRÖNLAND

▼M14

1	2	3	4	5	6
100	NEQI A/S	Narsaq		SH, CP, CS	b
4445	Isortoq Reindeer Station	Qaqortoq		SH, CP, CS	b

SH: Mataderoslagteri Schlachthofσφαγείο slaughterhouseabattoir macelloslachthuis Matadouroteurastamo Slakteri.
CS: Almacén frigorífico køle-/frysehusKühllager ψυκτικός χώρος αποθήκευσης cold storeentreposage deposito frigorifero koelhuis Armazem frigorífico kylmävarasto Kyl- eller fryshus.
CP: Sala de despiece opskæringsvirksomhederZerlegungsbetrieb εργαστήριο τεμαχισμού cutting plant decoupe sala di sezionamento uitsnijderijSala de corte leikkaamo Styckningsanläggning.
b : Biunguladosklovbærende dyr Paarhufer δίχηλα biungulates biongulesbiungulati tweehoevigenBiungulados sorkkaeläimet Klövdjur.

▼A1

►M19 Страна: ХЪРВАТИЯ — ◄ País: CROACIA — Země: CHORVATSKO — Land: KROATIEN — Land: KROATIEN — Riik: HORVAATIA — Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ — Country: CROATIA — Pays: CROATIE — Paese: CROAZIA — Valsts: HORVĀTIJA — Šalis: KROATIJA — Ország: HORVÁTORSZÁG — Pajjiż: KROAZJA — Land: KROATIË — Państwo: CHORWACJA — País: CROÁCIA — ►M19 Țara: CROAȚIA — ◄ Krajina: CHORVÁTSKO — Država: HRVAŠKA — Maa: KROATIA — Land: KROATIEN

▼M4

1	2	3	4	5	6
201	Contractor d.o.o.	Zupanja	–	CH-SP	a

▼A1

_____

▼M16
▼C1

►M19 Страна: ИСЛАНДИЯ/ ◄País: ISLANDIA / Země: ISLAND / Land: ISLAND / Land: ISLAND Riik: ISLAND / Χώρα: Ισλάνδια / Country: ICELAND / Pays: ISLANDE / Paese: ISLANDA / Valsts: ISLANDE / Šalis: ISLANDIJA / Ország: IZLAND / Pajjiż: ISLANDA / Land: IJSLAND / Państwo: ISLANDIA / País: ISLANDIA /►M19 Țara: ISLANDA / ◄Krajina: ISLAND / Država: ISLANDIJA / Maa: ISLANTI / Land: ISLAND

1	2	3	4	5	6
70	Vidbot	Husavik		CP	b, (1)

b: Biungulados / Sudokopytníci / Klovbærende dyr / Paarhufer / Sõralised / Δίχηλα / Biungulates / Biongulés / Biungulati / Pārnadži / Porakanopiai / Párosujjú patások / Annimali ta' l-ifrat / Tweehoevigen / Parzystokopytne / Biungulados / Párnokopytníky / Parkljarji / Sorkkaeläimet / Klövdjur

(1) Stabbiliment li juża biss materja prima minn stabbilimenti approvati minn pajjiżi terzi għall-produzzjoni ta' l-ikel

▼A1

►M19 Територия: НОВА КАЛЕДОНИЯ — ◄ Territorio: NUEVA CALEDONIA — Území: NOVÁ KALEDONIE — Territorium: NY KALEDONIEN — Gebiet: NEUKALEDONIEN — Territoorium: UUS KALEDOONIA — Περιοχή: ΝΕΑ ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ — Territory: NEW CALEDONIA — Territoire: NOUVELLE-CALÉDONIE — Territorio: NUOVA CALEDONIA — Teritorija: JAUNKALEDONIJA — Teritorija: NAUJOJI KALEDONIJA — Terület: ÚJ-KALEDÓNIA — Territorju: KALEDONJA L-ĠDIDA — Gebied: NIEUW-CALEDONIË — Terytorium: NOWA KALEDONIA — Território: NOVA CALEDÓNIA — ►M19 Teritoriu: NOUA CALEDONIE — ◄ Územie: NOVÁ KALEDÓNIA — Ozemlje: NOVA KALEDONIJA — Alue: UUSI-KALEDONIA — Territorium: NYA KALEDONIEN

▼M7

1	2	3	4	5	6
EA31	OCEF	Bourail	Province Sud	SH-CP	b

▼A1

►M19 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◄ País: NUEVA ZELANDA — Země: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Riik: UUS-MEREMAA — Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZĒLANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA — Ország: ÚJ-ZÉLAND — Pajjiż: NEW ZEALAND — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — ►M19 Țara: NOUA ZEELANDĂ — ◄ Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND

▼M4

1	2	3	4	5	6
DSP 2	Summit Vanison Ltd	Kaimai	Tauranga	SH	b
DSP 3	PPCS Mossburn	Mossburn	Mossburn	SH	b
DSP 5	Game Meats NZ Ltd	South Kaipara Head	Helensville	SH	b
DSP 7	Mair Venison	Hokitika	Hokitika	SH	b
DSP 12	Progressive Venison	Hastings	Hastings	SH	b
DSP 16	Mair Venison	Kennington	Invercargill	SH	b
DSP 17	Mair Venison – Rotorua	Rotorua	Rotorua	SH	b
DSP 18	Venison Packers Feilding Limited	Feilding	Feilding	SH	b
DSP 19	Mountain River Processors	Rakaia	Rakaia	SH	b
DSP 20	Venex Limited	Wairoa	Wairoa	SH	b
DSP 23	PPCS Islington	Islington	Christchurch	SH	b
DSP 25	Otago Venison Ltd	Invermay	Mosgiel	SH	b
DSP 26	PPCS Burnside Limited	Burnside	Dunedin	SH	b
DSP 27	Pacifica Venison Ltd	Kotinga	Takaka	SH	b
DSP 28	Pacifica Venison Limited	Oxford	North Canterbury	SH	b
ME 50	Alliance Group Ltd Lorneville	Lorneville	Southland	CP-CS	b
ME 56	AFFCO New Zealand Limited	Te Puke	Te Puke	CP-CS	b
ME 117	Clover Export Limited	Gore	Gore	CP-CS	b
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	Christchurch	Christchurch	CP-CS	b

▼M4

1	2	3	4	5	6
PH 14	Richmond Limited	Hastings	Hastings	CP-CS	b
PH 15	AFFCO New Zealand Limited	Mount Maunganui South	Mount Maunganui South	CP-CS	b
PH 21	Mair Venison Ltd	Kennington	Invercargil	CP-CS	b
PH 23	Mair Venison Ltd	Rotorua	Rotorua	CP-CS	b
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	Avondale	Auckland	CP-CS	b
PH 27	Defiance Processors Limited	Dunedin	Dunedin	CP-CS	b
PH 30	Progressive Venison	Hastings	Hastings	CP-CS	b
PH 55	Canterbury Frozen Meat Company Limited	Harewood	Christchurch	CP-CS	b
PH 58	PPCS Mossburn	Mossburn	Mossburn	CP-CS	b
PH 69	F. J. Ramsey Meats (Paerata) Ltd	Paerata	Auckland	CP-CS	b
PH 71	Progressive Meats Limited	Hastings	Hastings	CP-CS	b
PH 83	Venex Limited	Wairoa	Wairoa	CP-CS	b
PH 127	Game Meats NZ Ltd	South Kaipara Head	Helensville	CP-CS	b
PH 131	Summit Venison Ltd	Kaimai	Tauranga	CP-CS	b
PH 204	Constantia Foods Limited	Greerton	Tauranga	CP-CS	b
PH 206	Mair Venison Limited	Hokitika	Hokitika	CP-CS	b
PH 208	Waitotara Meat Co Ltd	Tirau	Tirau	CP-CS	b

▼M4

1	2	3	4	5	6
PH 214	Garrett International Meats Ltd	Penrose	Auckland	CP-CS	b
PH 353	PPCS Burnside Division	Burnside	Dunedin	CP-CS	b
PH 366	PPCS Islington Ltd	Islington	Islington	CP-CS	b
PH 367	Venison Packers Fielding Limited	Fielding	Fielding	CP-CS	b
PH 376	Otago Venison Ltd	Invermay	Mosgiel	CP-CS	b
PH 391	Pacifica Venison Ltd	Kotinga	Takaka	CP-CS	b
PH 423	Mountain River Processors	Rakaia	Rakaia	CP-CS	b
PH 436	BioProducts (New Zealand) Limited	Mosgiel	Mosgiel	CP-CS	b
PH 469	Pacifica Venison Limited	Oxford	North Canterbury	CP-CS	b

▼A1

_____

►M19 Страна: РУСИЯ — ◄ País: RUSSIA — Země: RUSKO — Land: RUSSLAND — Land: RUSSLAND — Riik: VENEMAA — Χώρα: ΡΩΣΙΑ — Country: RUSSIA — Pays: RUSSIE — Paese: RUSSIA — Valsts: KRIEVIJA — Šalis: RUSIJA — Ország: OROSZORSZÁG — Pajjiż: IR-RUSSJA — Land: RUSLAND — Państwo: ROSJA — País: RÚSSIA — ►M19 Țara: RUSIA — ◄ Krajina: RUSKO — Država: RUSIJA — Maa: VENÄJÄ — Land: RYSSLAND

▼M8

1	2	3	4	5	6
330903	Norrfrys Production	Lovozero	Murmansk	SH, CP	7, b

▼A1

_____

▼A1

►M19 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◄ País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajjiż: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — ►M19 Țara: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◄ Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA

▼M1

1	2	3	4	5	6
7041/P-7041	Beltex Corporation	Forth Worth	Texas	SH-CP	b
4816/P-4816	Frontier Game Company	Whiteface	Texas	SH-CP	b
13517/P-13517	Southern Wild Game/Intergame USA	Devine	Texas	SH-CP	b
18859/P-18859	Denver Buffalo Company	New Rockford	North Dakota	SH-CP	b
18859/P-18859	North American Bison Cooperative	New Rockford	North Dakota	SH-CP	b

▼M19

ПРИЛОЖЕНИЕ II ANEXO II PŘÍLOHA II BILAG II ANHANG II II LISA ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II ANNEX II ANNEXE II ALLEGATO II II PIELIKUMS II PRIEDAS II. MELLÉKLET ANNESS II BIJLAGE II ZAŁĄCZNIK II ANEXO II ANEXA II PRÍLOHA II PRILOGA II LIITE II BILAGA II

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ, ОДОБРЕНИ ЗА ВНОС НА МЕСО ОТ ЩРАУСИ LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE ESTRUCIONIFORMES SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU MASA Z PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF STRUDSEKØD LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON LAUFVOGELFLEISCH ZUGELASSENEN BETRIEBE ETTEVÕTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA SILERINNALISTE LINDUDE LIHA ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RATITE MEAT LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE RATITES ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI RATITI UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI STRUTINIŲ MĖSĄ, SĄRAŠAS FUTÓMADARAK HÚSÁNAK BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA LISTA TA' L-ISTABBILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAĦAM TAT-TAJR LI MA JTIRX LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN VLEES VAN LOOPVOGELS IS TOEGESTAAN WYKAZ ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH JEST DOZWOLONY LISTA DOS ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE RATITES LISTA UNITĂȚILOR AUTORIZATE PENTRU IMPORT DE CARNE DE RATITE ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ MÄSA Z VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA RATITOV LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN LIHAA FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA RATITKÖTT FÅR IMPORTERAS

▼A1

►M19 Страна: АВСТРАЛИЯ ◄ País: AUSTRALIA Země: AUSTRÁLIE Land: AUSTRALIEN Land: AUSTRALIEN Riik: AUSTRAALIA Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ Country: AUSTRALIA Pays: AUSTRALIE Paese: AUSTRALIA Valsts: AUSTRĀLIJA Šalis: AUSTRALIJAOrszág: AUSZTRÁLIA Pajjiż: L-AWSTRALJA Land: AUSTRALIË Państwo: AUSTRALIA País: AUSTRÁLIA►M19 Țara: AUSTRALIA ◄ Krajina: AUSTRÁLIA Država: AVSTRALIJA Maa: AUSTRALIA Land: AUSTRALIEN

▼M12

1	2	3	4	5	6
124	Dotcom.au Pty Ltd	CASUARINA	WESTERN AUSTRALIA	SH, CP	
1857	AGP (VIC) Pty Ltd	WYCHEPROOF	VICTORIA	SH, CP	
1980	Meatcorp Processing Australia Pty Ltd	WAIKERIE	SOUTH AUSTRALIA	SH, CP	
2019	The Emu Company Pty Ltd	EUROBIN	VICTORIA	SH, CP	
2346	Ozimeats Pty Ltd	PYRAMID HILL	VICTORIA	SH, CP	

▼M16
▼C1

►M19 Страна: БОТСУАНА / ◄País: BOTSUANA / Země: BOTSWANA / Land: BOTSWANA / Land: BOTSUANA / Riik: BOTSWANA / Χώρα: Μποτσουάνα / Country: BOTSWANA / Pays: BOTSWANA / Paese: BOTSWANA / Valsts: BOTSVĀNA / Šalis: BOTSVANA / Ország: BOTSWANA / Pajjiż: BOTSWANA / Land: BOTSWANA / Państwo: BOTSWANA / País: BOTSUANA / ►M19 Țara: BOTSWANA / ◄Krajina: BOTSWANA / Država: BOCVANA / Maa: BOTSWANA / Land: BOTSWANA

1	2	3	4	5	6
4	Botswana Ostrich Company	Gaborone		SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: КАНАДА ◄ País: CANADÁ Země: KANADA Land: CANADA Land: KANADA Riik: KANADA Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ Country: CANADA Pays: CANADA Paese: CANADA Valsts: KANĀDA Šalis: KANADA Ország: KANADAPajjiż: IL-KANADA Land: CANADA Państwo: KANADAPaís: CANADÁ►M19 Țara: CANADA ◄ Krajina: KANADA Država: KANADA Maa: KANADA Land: KANADA

▼M12

1	2	3	4	5	6
76	Viande Richelieu Inc./Richelieu Meat Inc.	MASSUEVILLE	QUEBEC	SH, CP	

▼M12

1	2	3	4	5	6
506	Bouvry export Calgary Ltd	FORT MACLEOD	ALBERTA	SH, CP	

▼A1 ————————

▼M17

País: Croacia/Země: Chorvatsko/Land: Kroatien/Land: Kroatien/Riik: Horvaatia/Χώρα: Κροατία/Country: Croatia/Pays: Croatie/Paese: Croazia/Valsts: Horvātija/Šalis: Kroatija/Ország: Horvátorszag/Pajjiż: Il-Kroazja/Land: Kroatie/Państwo: Chorwacja/País: Croácia/Krajina: Chorvátsko/Država: Hrvaška/Maa: Kroatia/Land: Kroatien

1	2	3	4	5	6
1962	Klaonica nojeva Ltd.	Virje	Koprivničko križevačka županija	CP, SH	

▼A1

►M19 Страна: ИЗРАЕЛ ◄ País: ISRAEL Země: IZRAEL Land: ISRAEL Land: ISRAEL Riik: IISRAEL Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ Country: ISRAEL Pays: ISRAËL Paese: ISRAELEValsts: IZRAĒLA Šalis: IZRAELISOrszág: IZRAEL Pajjiż: L-IŻRAEL Land: ISRAËL Państwo: IZRAEL País: ISRAEL►M19 Ţara: ISRAEL ◄ Krajina: IZRAEL Država: IZRAEL Maa: ISRAEL Land: ISRAEL

▼M12

1	2	3	4	5	6
036	Zemach-Ostrich LTD	TIBERIAS	TIBERIAS	SH, CP	
037	ATS. CO. LTD	BEER-SHEVA	BEER SHEVA	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: НАМИБИЯ ◄ País: NAMIBIA Země: NAMIBIE Land: NAMIBIALand: NAMIBIA Riik: NAMIIBIA Χώρα: ΝΑΜΙΜΠΙΑCountry: NAMIBIA Pays: NAMIBIE Paese: NAMIBIAValsts: NAMĪBIJA Šalis: NAMIBIJAOrszág: NAMÍBIA Pajjiż: IN-NAMIBJA Land: NAMIBIË Państwo: NAMIBIA País: NAMBÍA►M19 Ţara: NAMIBIA ◄ Krajina: NAMÍBIA Država: NAMIBIJA Maa: NAMIBIALand: NAMIBIA

▼M12

1	2	3	4	5	6
20	Ostrich Production	KEETMANSHOOP	KEETMANSHOOP	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ ◄ País: NUEVA ZELANDA Země: NOVÝ ZÉLAND Land: NEW ZEALAND Land: NEUSEELANDRiik: UUS-MEREMAA Χώρα: NEA ΖΗΛΑΝΔΙΑ Country: NEW ZEALAND Pays: NOUVELLE-ZÉLANDEPaese: NUOVA ZELANDA Valsts: JAUNZĒLANDE Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA Ország: ÚJ-ZÉLAND Pajjiż: IN-NEW ZEALAND Land: NIEUW-ZEELAND Państwo: NOWA ZELANDIA País: NOVA ZELÂNDIA►M19 Țara: NOUA ZEELANDĂ ◄ Krajina: NOVÝ ZÉLAND Država: NOVA ZELANDIJA Maa: UUSI-SEELANTI Land: NYA ZEELAND

▼M12

1	2	3	4	5	6
ME 117	Clover Export Limited	GORE	GORE	SH, CP, CS	

▼A1

►M19 Страна: ЮЖНА АФРИКА ◄ País: SUDÁFRICA Země: JIŽNÍ AFRIKA Land: SYDAFRIKALand: SÜDAFRIKA Riik: LÕUNA-AAFRIKA Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ Country: SOUTH AFRICA Pays: AFRIQUE DU SUDPaese: SUDAFRICA Valsts: DIENVIDĀFRIKA Šalis: PIETŲ AFRIKA Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG Pajjiż: L-AFRIKA T'ISFEL Land: ZUID-AFRIKAPaństwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI País: ÁFRICA DO SUL►M19 Țara: AFRICA DE SUD ◄ Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKADržava: JUŽNA AFRIKA Maa: ETELÄ-AFRIKKA Land: SYDAFRIKA

▼M12

1	2	3	4	5	6
ZA 6	Grahamstown Ostrich Export Abattoir	GRAHAMSTOWN	EASTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 7	Westcott Game and Ostrich	UITENHAGE	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 8	Graaff-Reinet Meat Supplies	GRAAFF-REINET	EASTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 9	Klein Karoo Co-operation Abattoir No. 2	OUDTSHOORN	WESTERN CAPE PROVINCE	SH	
ZA 11	Camdeboo Meat Processors	GRAAFF-REINET	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 13	Grahamstown Meat Packers	GRAHAMSTOWN	EASTERN CAPE PROVINCE	CP	
ZA 18	Ostriches Galore	TARLTON	GAUTENG PROVINCE	SH, CP	
ZA 19	Oryx Ostrich Abattoir	TARLTON	GAUTENG PROVINCE	SH, CP	
ZA 24	Mosstrich	MOSSEL BAY	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	

▼M12

1	2	3	4	5	6
ZA 26	Swartland Ostriches Limited	MALMESBURY	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	
ZA 92	Klein Karoo Co-operation Abattoir No. 1	OUDTSHOORN	WESTERN CAPE PROVINCE	SH, CP	
ZA 96	Oryx Exotic Meat	DE AAR	NORTHERN CAPE PROVINCE	SH, CP	

▼A1

►M19 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ ◄ País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICAZemě: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉLand: AMERIKAS FORENEDE STATERLand: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGIDΧώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ Country: UNITED STATES OF AMERICA Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE Paese: STATI UNITIValsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTISŠalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOSOrszág: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOKPajjiż: L-STATI UNITI TA' L-AMERIKALand: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKAPaństwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKIPaís: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA►M19 Țara: STATELE UNITE ALE AMERICII ◄ Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉDržava: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKEMaa: AMERIKAN YHDYSVALLATLand: FÖRENTA STATERNA

▼M12

1	2	3	4	5	6
P-7041	Beltex Corporation	FORT WORTH	TEXAS	SH, CP	
P-13517	Southern Wild Game	DEVINE	TEXAS	SH, CP	
P-19571	Diamond K Ranch Game Meats	INGRAM	TEXAS	SH, CP	
P-19717	Ostrich Producers Coop/Midwest	DECORAH	TEXAS	SH, CP	

▼M18

País: URUGUAY/Země: URUGUAY/Land: URUGUAY/Land: URUGUAY/Riik: URUGUAY/Χώρα: Ουρουγουάη/Country: URUGUAY/Pays: URUGUAY/Paese: URUGUAY/Valsts: URUGVAJA/Šalis: URUGVAJUS/Ország: URUGUAY/Pajjiż: L-URUGWAJ/Land: URUGUAY/Państwo: URUGWAJ/País: URUGUAI/Krajina: URUGUAJ/Država: URUGVAJ/Maa: URUGUAY/Land: URUGUAY

1	2	3	4	5	6
240	Caltes S.A.	Paso de los Toros	Tacuarembó	CP, SH	

▼A1

►M19 Страна: ЗИМБАБВЕ ◄ País: ZIMBABUE Země: ZIMBABWE Land: ZIMBABWELand: SIMBABWE Riik: ZIMBABWE Χώρα: ZIMΠΑΜΠΟΥΕCountry: ZIMBABWE Pays: ZIMBABWE Paese: ZIMBABWEValsts: ZIMBABVE Šalis: ZIMBABVĖOrszág: ZIMBABWE Pajjiż: IŻ-ŻIMBABWE Land: ZIMBABWE Państwo: ZIMBABWE País: ZIMBABUÉ►M19 Ţara: ZIMBABWE ◄ Krajina: ZIMBABWE Država: ZIMBABVE Maa: ZIMBABWELand: ZIMBABWE

▼M12

1	2	3	4	5	6
10	Bulawayo Ostrich Producers (B.O.P.)	BULAWAYO	BULAWAYO	SH, CP	
15	Copro (Pvt) Ltd	NORTON	NORTON	SH, CP	